ACCESSORIES

WARNING
Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!
Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT
Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA
Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO
Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el motaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÉNCIA!
Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHCUWING
Accesoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Τα προαιρετικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεί να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτησή τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της.

注意
正しく取り付けられていない備品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。

FITTING INSTRUCTION
Side Step

EINBAUANLEITUNG
Seitentrittbrett

INSTRUCTION DE MONTAGE
Le Marchepied

ISTRUZIONI PER L'USO
Predellino Laterale

INSTRUCCIONES DE MONTAJE
Estribo Latera

INSTRUÇOES DE MONTAGEM
Degrau lateral

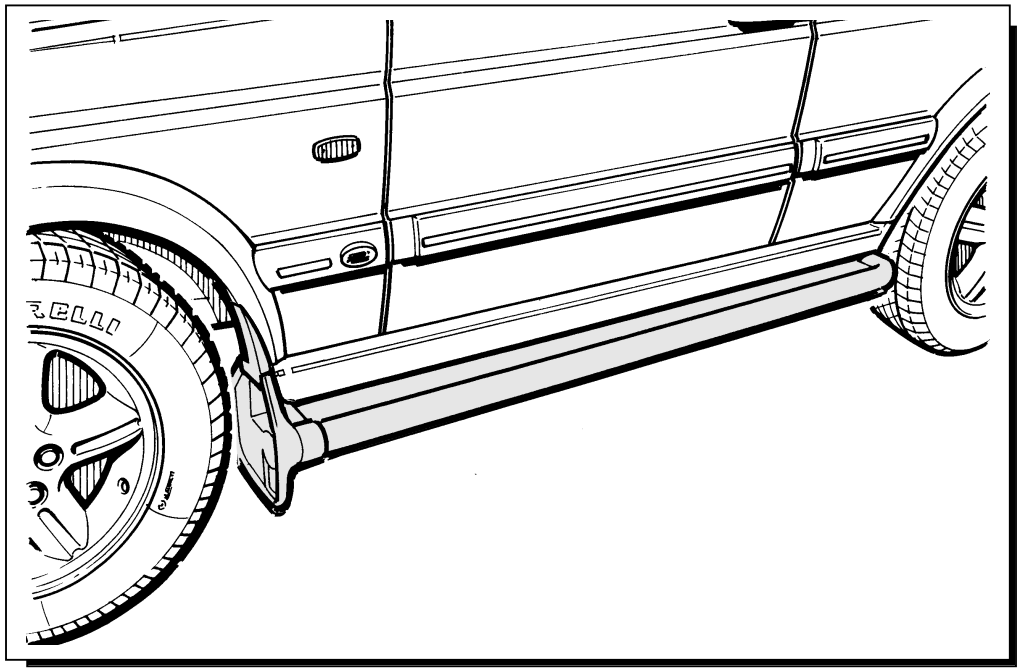
MONTAGEHANDLEIDING
Opstap

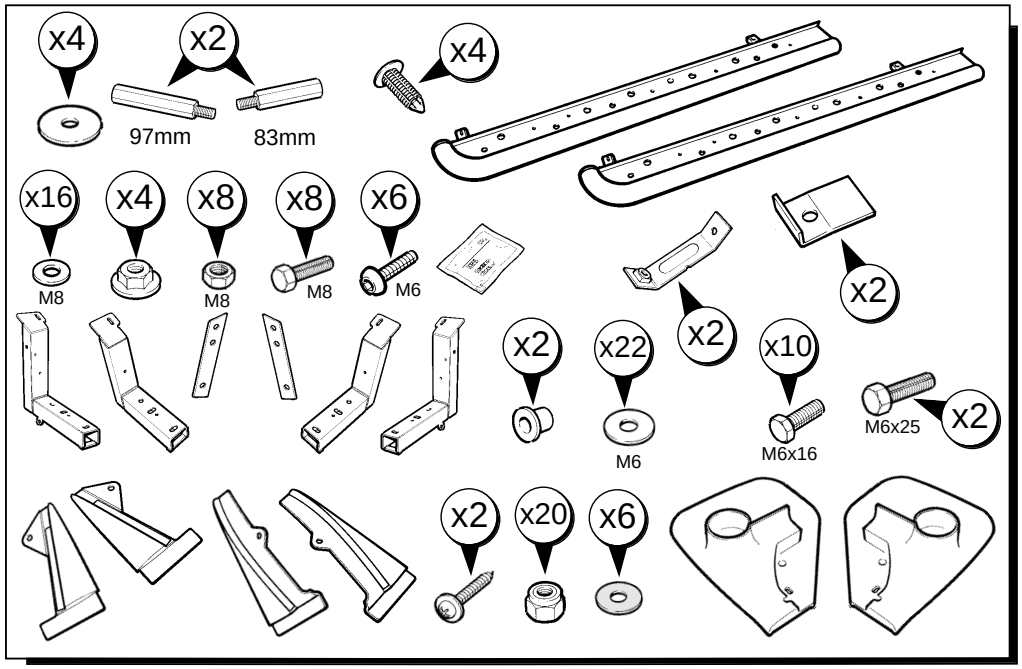
ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ
Πλευρικό Μακρύ Σκαλοπάτι

取付用マニュアル
サイド ランナー

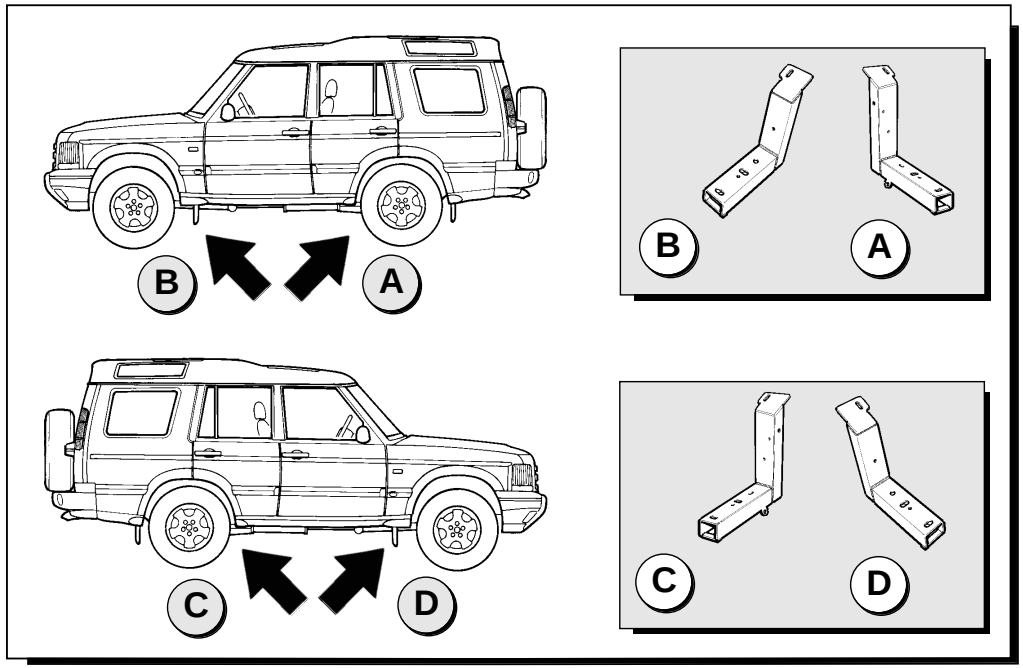
DISCOVERY

PART No. STC 50032 Issue No. 2





SIDE RUNNER DISCOVERY



GB The following instructions are valid for both sides of the vehicle.

D Folgende Anweisungen gelten für beide Fahrzeugseiten.

F Les instructions suivantes sont applicables aux deux côtés du véhicule.

I Les istruzioni seguenti sono valide per entrambe le fiancate della Vettura.

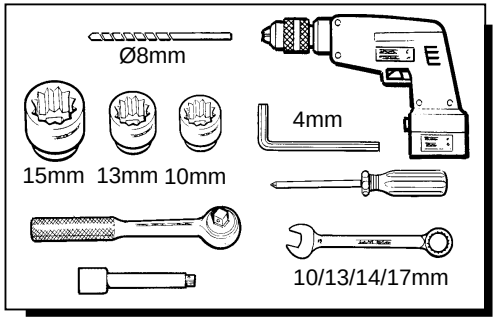
E Las siguientes instrucciones son válidas para ambos lados del vehiculo.

P As instruções a seguir aplicam-se a ambos os lados do veículo.

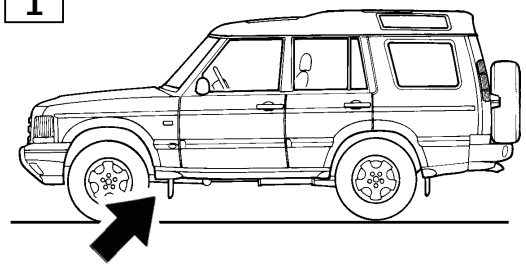
NL De volgende instructies zijn van toepassing op beide zijden van de auto.

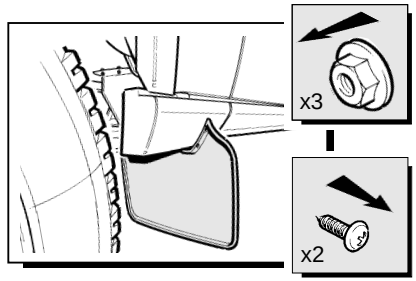
GR Οι ακόλουθες οδηγίες ισχύουν και για τις δύο πλευρές του οχήματος.

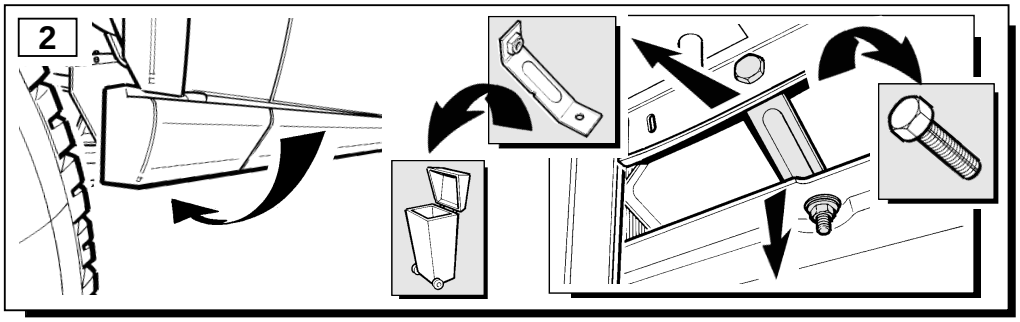
日 次の取付け方法は車の両サイドに適用できます。

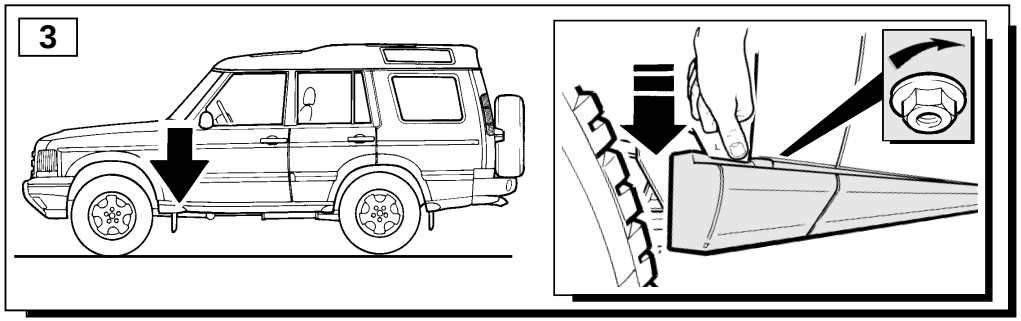


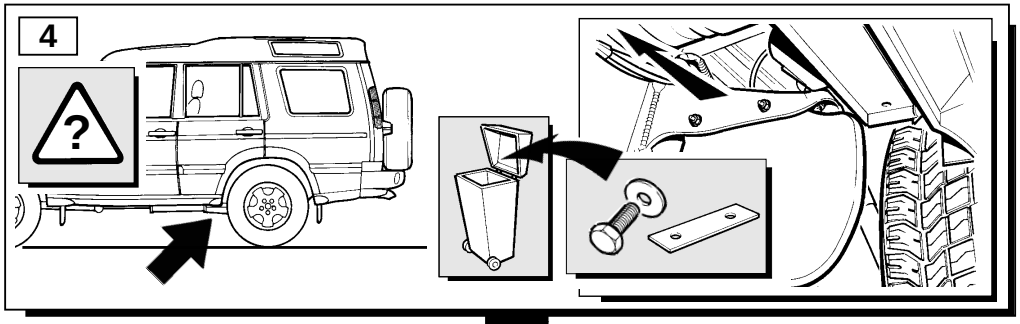
1

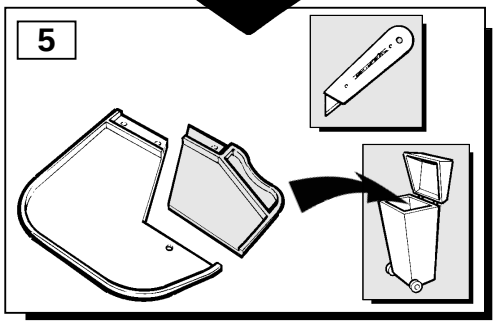




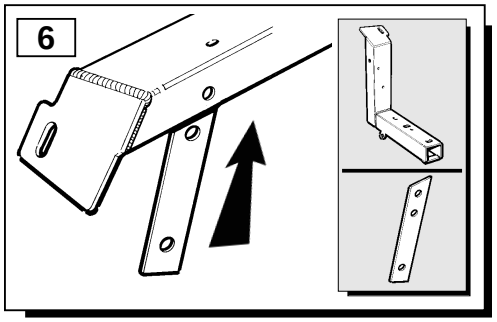


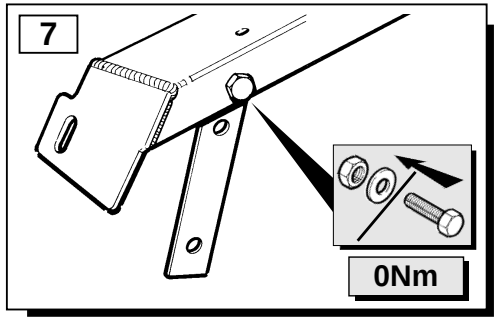


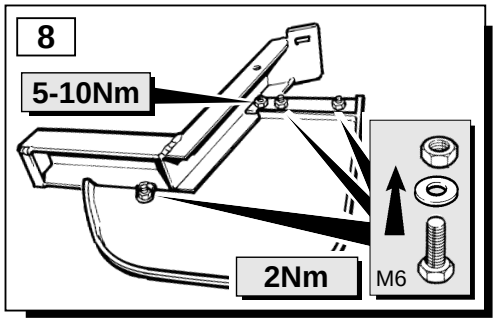


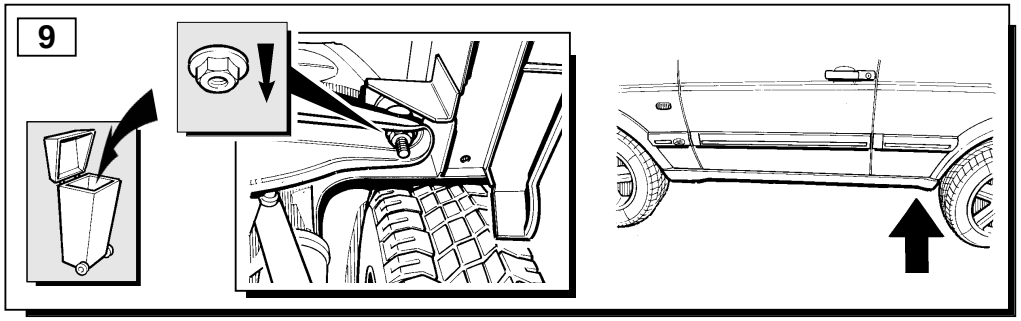


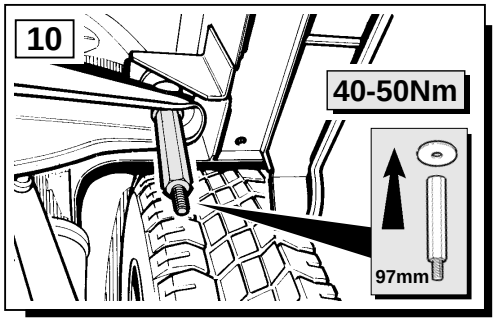
SIDE RUNNER DISCOVERY

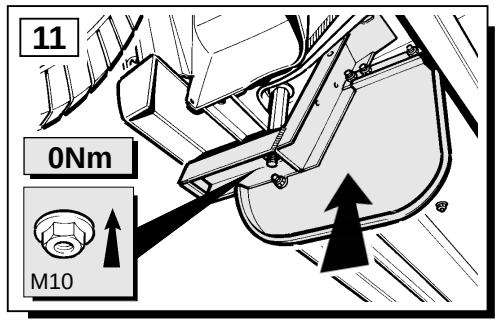


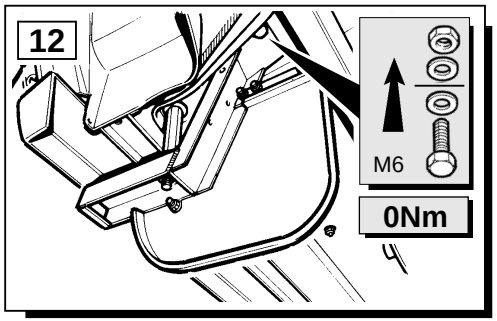


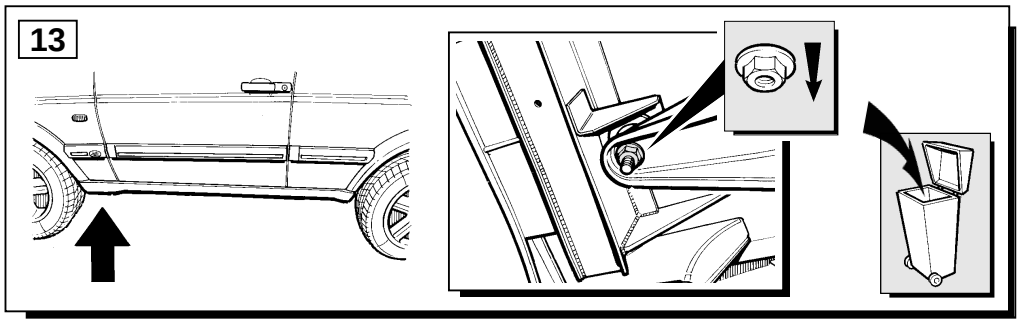


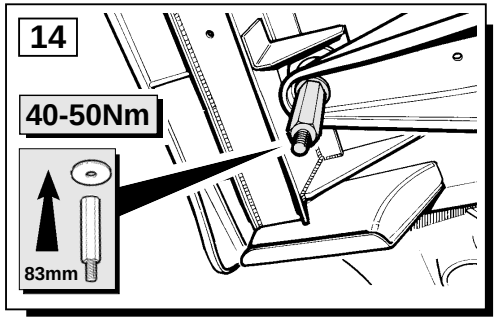


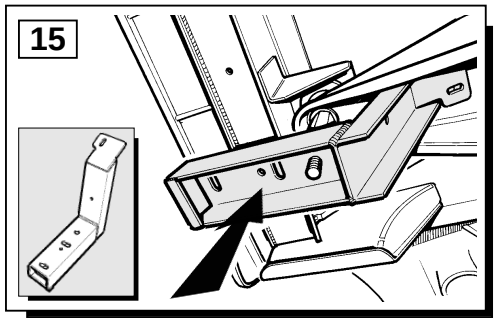


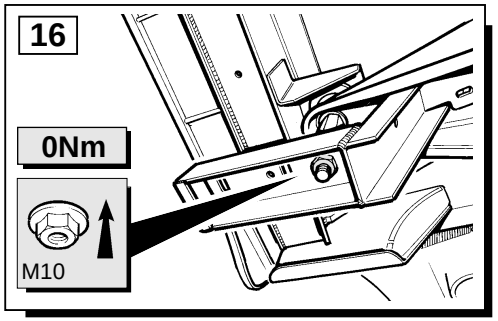


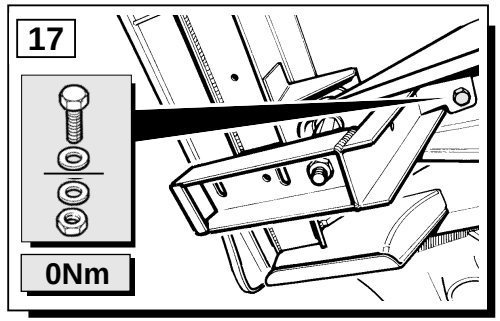

12
M6
0Nm

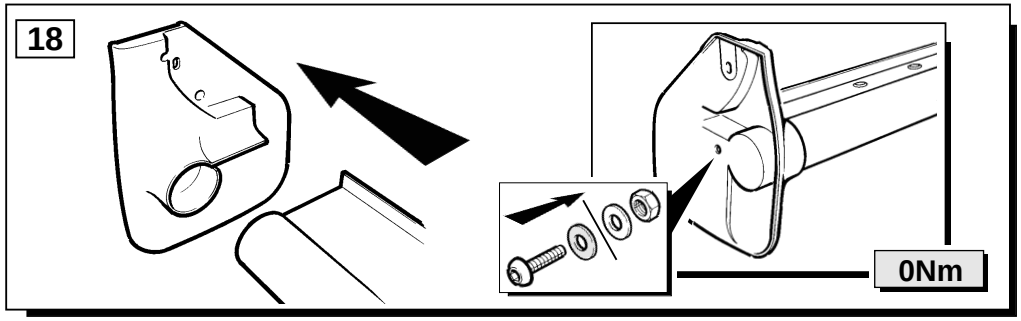

13

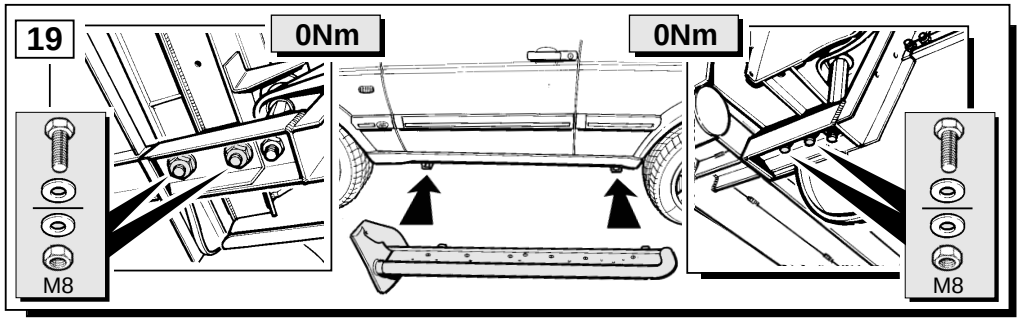

14
40-50Nm
83mm

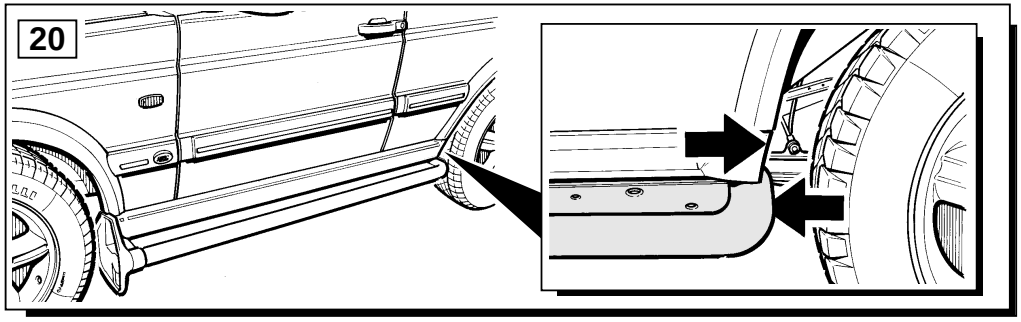

15

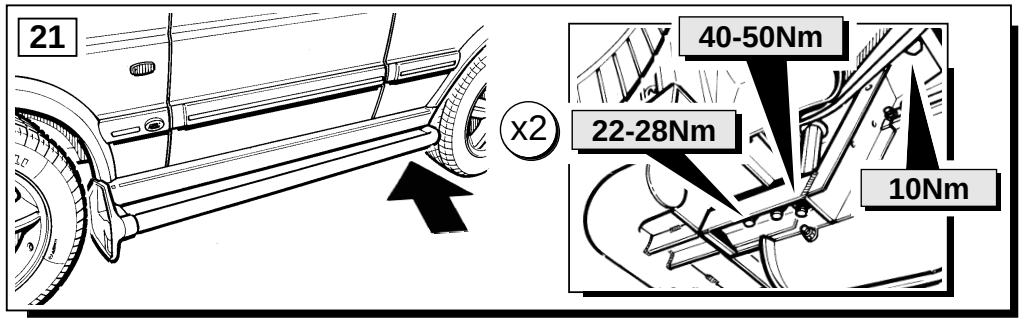

16
0Nm
M10

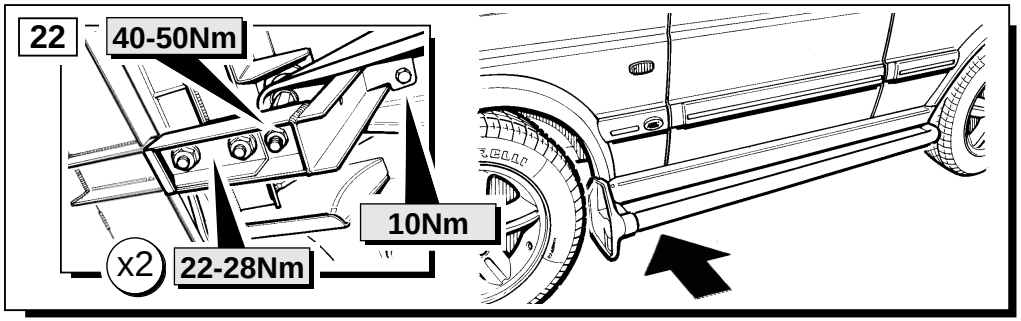

17
0Nm

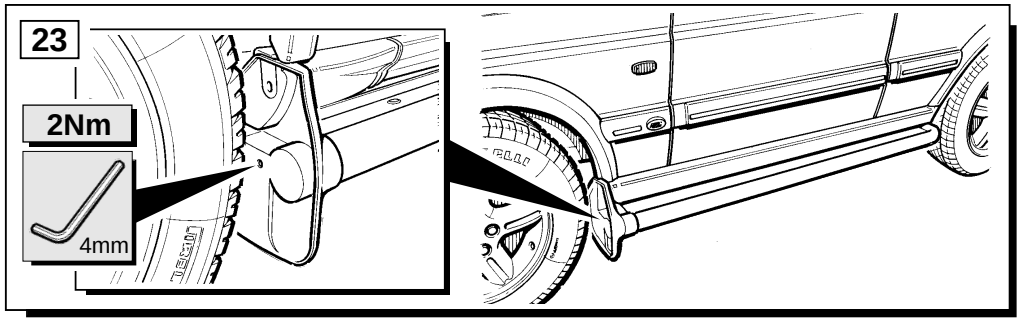

18
0Nm

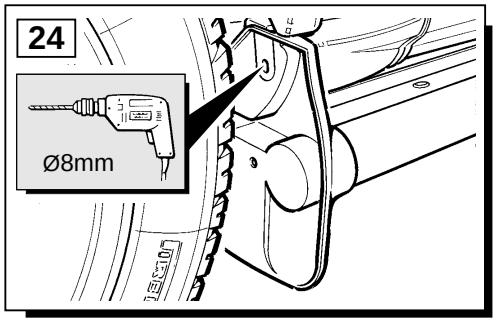

19
0Nm
0Nm
M8
M8

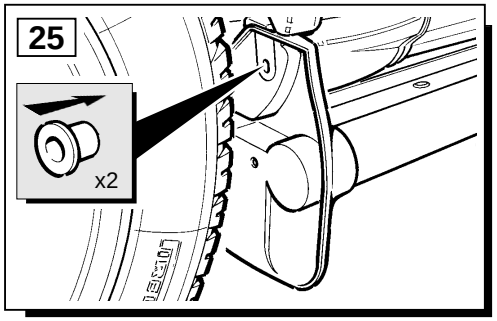

20

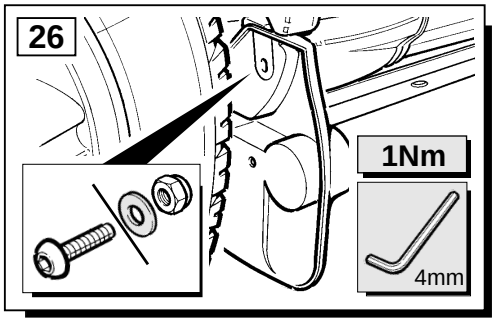

21
x2
40-50Nm
22-28Nm
10Nm

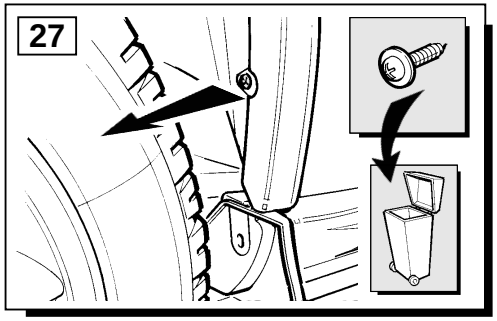


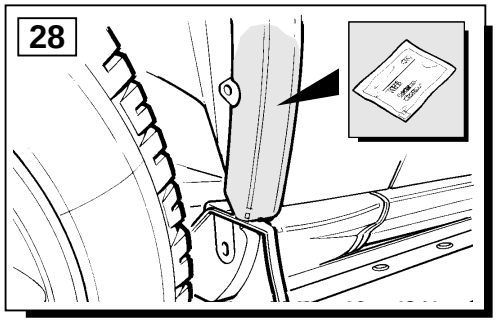


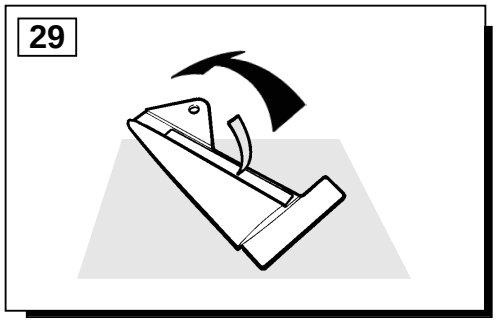


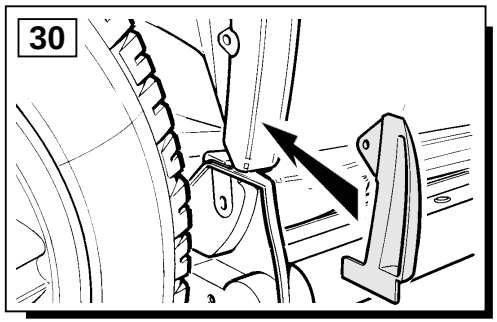


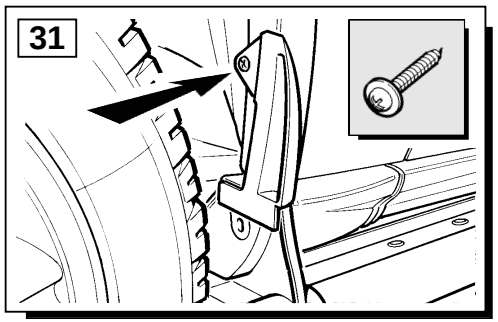


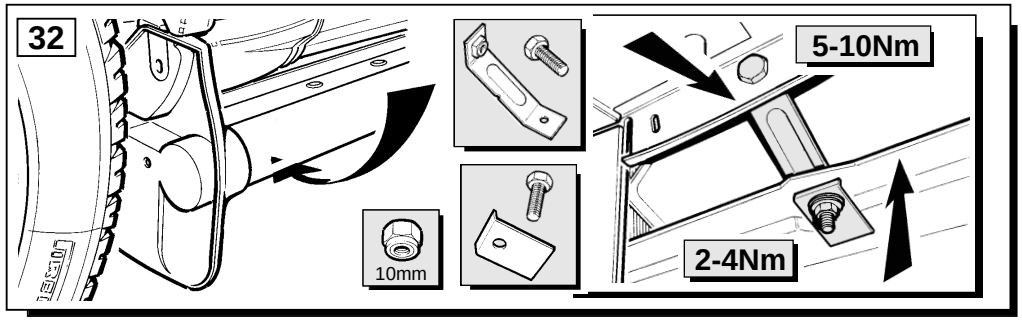












Z3Vlc3Q7MjAyNi0xMS0yM1QxNDozMjoyMS44NTBaOzIxNi43My4yMTYuMjUyOw==